

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2009-2010

18 JANUARI 2010

### TOELICHTING

**bij het beleid van de Regering  
in verband met gelijke kansen  
tussen mannen en vrouwen**

### VERSLAG

uitgebracht namens het adviescomité  
voor gelijke kansen  
voor mannen en vrouwen

door mevr. Nadia EL YOUSFI (F)

## PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2009-2010

18 JANVIER 2010

### PRÉSENTATION

**de la politique du Gouvernement  
en matière d'égalité des chances  
entre hommes et femmes**

### RAPPORT

fait au nom du comité d'avis  
pour l'égalité des chances  
entre hommes et femmes

par Mme Nadia EL YOUSFI (F)

---

Aan de werkzaamheden van het adviescomité hebben deelgenomen :

Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Fatoumata Sidibe, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Olivia P'tito, mevr. Dominique Braeckman, mevr. Brigitte De Pauw, de heer Fouad Ahidar.

*Andere leden* : mevr. Manhinur Ozdemir, mevr. Jacqueline Rousseaux, mevr. Fatiha Saïdi, mevr. Elke Van den Brandt.

---

Ont participé aux travaux du comité d'avis :

Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Fatoumata Sidibe, Nadia El Yousfi, Olivia P'tito, Dominique Braeckman, Brigitte De Pauw, M. Fouad Ahidar.

*Autres membres* : Mmes Mahinur Ozdemir, Jacqueline Rousseaux, Fatiha Saïdi, Elke Van den Brandt.



## I. Uiteenzetting van Staatssecretaris Bruno De Lille

De Staatssecretaris heeft ten behoeve van de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« Ik ga natuurlijk een opsomming geven van de verschillende acties die de regering plant, maar ik beschouw de ontmoeting van vandaag met de commissieleden als een dialoog en een kans om me te verrijken met de ideeën van de parlementsleden. Het bevorderen van de gelijke kansen is immers een zaak van iedereen.

Het gelijkekansenbeleid dat ik de komende jaren zal voeren, zal niet alleen betrekking hebben op het gender, maar zal ook op andere punten worden gefocust.

Zoals gezegd is tijdens de begrotingsbesprekingen, hoop ik dat er in de komende jaren ook bijzondere aandacht wordt besteed aan de seksuele identiteit, etnisch-culturele diversiteit, integrale toegankelijkheid en handicap. Die vier hoofdstukken hebben gemeen dat zij focussen op de emancipatie van de persoon en vereisen dat soortgelijke regelingen worden opgezet.

De gelijkheid mannen – vrouwen blijft evenwel de belangrijkste as van mijn beleid.

Een dergelijk beleid impliceert, naast een verticale aanpak, ook een transversale aanpak en heeft ook raakpunten met het gelijkebehandelings- en antidiscriminatiebeleid.

Dat betekent dat er tijd en energie zal moeten worden geïnvesteerd in overleg met en sensibilisering van mijn collega's (coördinerende functie). Er zal evenwel ook voldoende tijd moeten worden uitgetrokken om te luisteren naar de mensen om er aldus voor te zorgen dat er een voldoende groot maatschappelijk draagvlak is.

Ik betreur ook dat er bij discussies over gelijke kansen tussen mannen en vrouwen vooral vrouwen opdagen ofschoon de kwestie een impact heeft op de gehele samenleving.

In 2010, worden de volgende acties ondernomen :

1. De Veertiendaagse van de Gelijke Kansen en Diversiteit, van 10 tot 25 november, onder de auspiciën van het EU-voorzitterschap. Er zullen acties op touw worden gezet en er zullen gesprekken worden georganiseerd over armoede en sociale uitsluiting. De Stad Brussel en Elsene hebben al toegezegd en ik zal een ontmoeting hebben met de schepenen voor gelijke kansen om een dynamiek tot stand te brengen in de gemeenten waar er thans niets gebeurt. Er zullen oproepen tot projecten worden gedaan. De data zijn niet zomaar gekozen : 10 november is de dag vóór de internationale

## I. Exposé du Secrétaire d'Etat Bruno De Lille

Le Secrétaire d'Etat a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« J'entends évidemment énumérer les différentes actions prévues par le Gouvernement mais j'envisage également la rencontre de ce jour avec les commissaires comme un dialogue et l'occasion de m'enrichir des idées des parlementaires. L'égalité des chances doit se construire ensemble.

La politique d'égalité des chances que je mènerai au cours des prochaines années pourra concerner non seulement le genre mais devra également être axée sur d'autres points.

Comme il a été dit lors des discussions budgétaires, je souhaite qu'une attention particulière soit également portée, au cours des prochaines années, à l'identité sexuelle, à la diversité ethnologique, à l'accessibilité intégrale et au handicap. Ces quatre chapitres ont ceci de commun qu'ils s'attachent à l'émancipation de la personne et nécessitent la mise en place de mécanismes semblables.

L'égalité hommes – femmes demeure toutefois l'axe le plus important de ma politique.

Mener une telle politique implique, outre une approche verticale, d'aborder les choses de manière transversale. Elle rejoint également la politique d'égalité de traitement et d'anti-discrimination.

Cela signifie qu'il faudra investir du temps et de l'énergie dans la concertation et dans la sensibilisation de mes collègues (fonction coordinatrice), mais également qu'il faudra réservé suffisamment de temps à l'écoute des gens pour être sûr que la portée sociale soit assez large.

Je déplore aussi que les discussions relatives à l'égalité des chances entre hommes et femmes réunissent surtout des femmes alors qu'elles ont un impact sur l'ensemble de la société.

En 2010, les actions suivantes seront lancées :

1. La Quinzaine de l'Egalité des Chances et de la Diversité se déroulera du 10 au 25 novembre avec le label de la présidence européenne. Des actions et débats seront organisés autour du thème central de la pauvreté et de l'exclusion sociale. La Ville de Bruxelles et Ixelles se sont déjà inscrites dans la démarche et je rencontrerai les échevins en charge de l'Egalité des chances afin de créer une dynamique dans les communes où il ne se passe actuellement rien. Des appels à projet seront lancés. Les dates choisies ne sont pas anodines. Le 10 novembre est la veille de la journée nationale des

vrouwendag voor de uitbanning van geweld tegen vrouwen, die plaatsheeft op 25 november.

2. Wat het Pekingrapport betreft, zal weldra een leidraad voor de huidige zittingsperiode worden voorgelegd aan het Parlement, waarschijnlijk medio februari in plaats van eind januari omdat de regering voor het eerst is verplicht om een dergelijke nota op te stellen en velen vragen zich af hoe dat moet gebeuren. Die nota zal in elk geval de strategische en operationele doelstellingen bevatten, voor elk bevoegdhedsdomein en voor elke minister en zal de namen vermelden van de contactpersonen in het kabinet en de besturen. De Pekingrapporten van de komende jaren zullen worden opgesteld op basis van die nota.
3. Ook de adviesraden zullen een en ander moeten onderzoeken om te zien of de verhouding mannen – vrouwen wordt gerespecteerd. Zij zullen daar bijzondere aandacht aan schenken en eraan herinnerd worden dat, krachtens de vigerende regelgeving, er met hun advies geen rekening zal worden gehouden als zij niet in orde zijn. Ik zal nauw samenwerken met mijn collega's omdat al die adviesorganen onder één minister ressorteren.
4. Er zal ook een verslag worden opgesteld over de verhouding mannen/vrouwen in de raden van bestuur van gewestelijke semioverheidsinstellingen.
5. Het regeerakkoord voorziet erin dat er nagedacht wordt over het opleggen van dezelfde verplichting in de raden van bestuur van de erkende en door het Gewest gesubsidieerde organen en instellingen.
6. Het regeerakkoord voorziet ook in de invoering van genderbudgetting (budgetanalyse in termen van gender) en gendermainstreaming (genderdimensie) in de politiek. In 2010, zullen proefprojecten worden gestart binnen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de in de ordonnantie vastgelegde activiteiten zullen concreet gestalte krijgen. Een en ander zal evenwel tijd vergen (we zijn niet gewoon om op die manier te werken), maar moet zich weerspiegelen in de werking van het ministerie tegen het einde van het jaar.
7. Er zal voorts gezorgd worden voor een monitoring van de eenoudergezinnen en voor overleg met de betrokkenen actoren.
8. Tegen het einde van het jaar, moet een ordonnantie worden aangenomen betreffende de oprichting van een Brussels adviescomité voor gelijke kansen.
9. Men moet ook zorgen voor de follow-up en de omzetting van de EU-richtlijnen inzake antidiscriminatie en dus ook gelijkheid mannen/vrouwen. Er zal een ont-

femmes et le 25 novembre la journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes.

2. Pour ce qui concerne le Rapport Pékin, une note d'orientation pour la législature actuelle sera prochainement transmise au Parlement, sans doute à la mi-février et non à la fin du mois de janvier car c'est la première fois que le Gouvernement est amené à rédiger une telle note et beaucoup se demandent comment procéder. Elle contiendra en tous cas les objectifs stratégiques et opérationnels par compétence et par ministre et mentionnera les personnes de contact au cabinet et dans les administrations. Les Rapports Pékin de ces prochaines années seront établis sur la base de cette note.
3. Un examen sera également opéré au sein des conseils consultatifs afin de vérifier si le ratio hommes – femmes est respecté. Ils y seront particulièrement sensibilisés et on leur rappellera que, selon la législation en vigueur, leur avis ne sera plus pris en compte tant qu'ils ne sont pas en ordre. Je travaillerai particulièrement avec mes collègues puisque tous ces organismes consultatifs sont du ressort d'un ministre.
4. Un rapport devra également être établi concernant le ratio hommes / femmes dans les conseils d'administration des organismes pararégionaux.
5. L'accord de gouvernement prévoit de réfléchir à une éventuelle imposition de la même obligation dans les conseils d'administration des organismes et des institutions reconnus et subsides par la Région.
6. L'accord de gouvernement prévoit aussi l'introduction du *genderbudgetting* (analyse budgétaire en termes de genre) et du *gendermainstreaming* (dimension du genre) dans la politique. Des projets-pilotes seront lancés en 2010 au sein du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et des activités prévues dans l'ordonnance seront initiées. Cela demandera toutefois du temps (on n'a pas l'habitude de travailler de la sorte) mais cela doit se refléter dans le fonctionnement du ministère dès la fin de l'année.
7. Un monitoring des familles monoparentales sera par ailleurs mis en place et une concertation avec les acteurs concernés aura lieu.
8. Un projet d'ordonnance pour la constitution d'un Comité d'avis bruxellois pour l'Egalité des chances devrait également être adopté en fin d'année.
9. On veillera ensuite au suivi et à la transposition des directives européennes relatives à l'anti-discrimination et donc également à l'égalité hommes – femmes. Un

werp tot uitvoering van de ordonnantie in het openbaar ambt worden opgesteld en andere ordonnanties zullen worden aangepast, met name inzake de toegang tot goederen en diensten.

10. Ik zal er in 2010 ook voor zorgen dat de statistische gegevens over diversiteit – en dus ook over gender – zullen worden opgenomen in de boordtabel in het kader van het project « Samenhang van Initiatieven inzake Management (SIM) » zodat een en ander operationeel wordt in 2011. Meten is weten.

Wat de strijd tegen geweld in het gezin en tussen partners betreft, zullen diverse acties worden opgezet :

- follow-up van het Nationale Plan tegen Partner- en Intrafamiliaal Geweld (Interministeriële Conferentie 2010);
- sluiten van de conventie 2010 met het kabinet van de minister-president en het Instituut voor de Gelijkheid van Kansen voor Vrouwen en Mannen, met concrete acties voor 2010 (de onderhandelingen zijn in hun laatste fase);
- verdeling van de taken : heruitgave van het « zakboekje » inzake geweld tussen partners; de publicatie van de verslagen van de vormingsdag van 28 oktober 2009; bewustmakingsbrochure voor leraren; het ontwikkelen van pedagogisch materiaal voor zelfstandig gebruik tijdens de les...;
- onderzoek van de mogelijkheid tot oprichting van een meldpunt inzake geweld alsook een noodbed, in het kader van het gewestelijk platform inzake geweld in het gezin en tussen partners;
- onderzoek van de mogelijkheid tot subsidiëring van meerjarige projecten van de gemeenten;
- onderzoek van de manier om jongeren, die een belangrijke doelgroep zijn, te sensibiliseren. ».

## **II. Gedachtwisseling**

Mevrouw Fatiha Saïdi dankt de Staatssecretaris voor zijn betoog en wacht op de beleidskeuzenota van de Regering die meer informatie zal bevatten over de acties die voor deze zittingsperiode op stapel staan, en die aldus een ruimer debat over gelijkheid op gang zal kunnen brengen.

De spreekster verwijst naar de Wereldvrouwenmars, die het werk van vele verenigingen coördineert en waarmee de leden van het adviescomité intensieve relaties onderhouden (organisatie van het Vrouwenparlement, de Veertiendaagse van de Gelijke Kansen, hoorzitting met de schepenen ...). Op dit ogenblik worden het elan en de activiteiten van deze organisatie beknot door een gebrek aan personele en finan-

projet d'exécution de l'ordonnance relative à la fonction publique sera rédigé et d'autres ordonnances seront adaptées, notamment quant à l'accès aux biens et services.

10. Je veillerai en outre en 2010 à l'intégration des données statistiques relatives à la diversité – donc aussi au genre – dans la réalisation des tableaux de bord dans le cadre du projet « Cohérence des Initiatives en matière de Management (CIM) », de sorte que cela soit opérationnel en 2011. Mesurer, c'est savoir.

Quant à la lutte contre la violence intrafamiliale et entre partenaires, plusieurs actions seront poursuivies :

- le suivi du plan national de lutte contre la violence intrafamiliale et entre partenaires (Conférence Interministérielle 2010);
- la conclusion de la convention 2010 avec le cabinet du Ministre-Président et l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, comprenant les actions concrètes à mener en 2010 (les négociations sont dans leur phase finale);
- la répartition des tâches : réédition du « carnet » en matière de violence entre partenaires; publication des rapports de la journée de formation du 28 octobre 2009; brochure de sensibilisation pour les enseignants; développement du matériel éducatif pour une utilisation autonome durant les cours, ...;
- l'examen de la possibilité d'établir un point d'accueil relatif à la violence ainsi qu'un lit d'urgence, dans le cadre de la plateforme régionale en matière de violence intrafamiliale et entre partenaires;
- l'examen de la possibilité de subsidier des projets pluriannuels proposés par les communes;
- l'examen de la manière de sensibiliser les jeunes, qui constituent un public-cible important. ».

## **II. Echange de vues**

Mme Fatiha Saïdi remercie le Secrétaire d'Etat pour son intervention et attend la note d'orientation du Gouvernement qui sera plus précise quant aux actions prévues pour cette législature et permettra ainsi d'ouvrir un débat plus large en matière d'égalité.

L'interlocutrice soulève le cas de la Marche mondiale des femmes, qui coordonne le travail de nombreuses associations et avec qui les membres du comité d'avis entretiennent des relations suivies (organisation du parlement des femmes, de la Quinzaine de l'Egalité, audition des échevins, ...). Cette organisation est aujourd'hui handicapée dans son élan et ses activités, par manque de moyens, tant

ciële middelen. De spreekster vraagt of de Staatssecretaris contact heeft opgenomen met de Coördinatie van de Wereldvrouwenmars ? Zijn er samenwerkingsmogelijkheden afgetast ?

De volksvertegenwoordigster vraagt ook of er een gewestelijk actieplan ter bestrijding van geweld op vrouwen bestaat.

Ten slotte onderstreept de spreekster het belang om met de scholen te werken en rolpatronen zeer snel op te sporen. Vanaf vroege leeftijd moeten de kinderen via spel bewust gemaakt worden van de kwestie van gelijkheid van kansen.

Mevrouw Jacqueline Rousseaux is verheugd over de betrokkenheid van de Staatssecretaris.

De volksvertegenwoordigster vraagt evenwel om toelichtingen over de gendergerelateerde proefprojecten die in de ministeries zijn opgestart.

De spreekster wijst ook op de problemen in verband met de al dan niet verplichte aanwezigheid van vrouwen in de gewestelijke semioverheidsinstellingen. Elke partij stelt haar eigen kandidaten voor en sommige partijen rekenen op de andere om voor de vertegenwoordiging van de vrouwen te zorgen en voeren als argument aan dat ze geen vrouw vinden (soms hebben ze zelfs niet gezocht). De volksvertegenwoordigster vindt het beter dat elke organisatie, vakbond en politieke partij een tweeledige lijst (de helft mannen en de helft vrouwen) indient en dat die lijst anders niet in aanmerking wordt genomen.

Wat het evenwicht tussen mannen en vrouwen in het ambtenarenapparaat betreft, zijn de vrouwen doorgaans goed vertegenwoordigd tot een bepaald niveau. Hoe hoger in de hiërarchie, hoe minder vrouwen. Er bestaat een glazen plafond dat de vrouwen tegenhoudt, maar men kent de echte redenen daarvoor niet.

Wat geweld binnen het gezin betreft, is de volksvertegenwoordigster er zich van bewust dat samenwerking met de gemeenten nodig is, maar ze betreurt dat de Staatssecretaris niet van de parketten heeft gesproken. Het gerecht (parketten, magistraten, ...) zou evenwel betrokken moeten worden bij het zoeken naar oplossingen en bij het redigeren van een eventuele nieuwe ordonnantie. Het gerecht en de politie hebben op dat vlak een prominente rol. Ze hebben allebei ervaring die ze kunnen delen.

Tot slot wijst de spreekster op de genitale verminderingen van kleine meisjes. Tegenover dat verschijnsel, dat een gevolg is van de toenemende culturele diversiteit, is het van essentieel belang dat we voor onze waarden opkomen. Dat is primordiaal voor de onafhankelijkheid van die meisjes en de erkenning van hun fysieke integriteit.

humains que financiers. Elle souhaite savoir si le Secrétaire d'Etat a pris contact avec la Coordination de la Marche mondiale. Des pistes ont-elles été envisagées ?

La députée voudrait également savoir s'il existe un plan d'action régional de lutte contre les violences faites aux femmes.

Enfin, l'interlocutrice insiste sur l'importance de travailler avec les écoles et de traquer, très tôt, les comportements sexués. La question de l'égalité des chances doit être abordée dès le plus jeune âge, au travers de la sensibilisation par le jeu.

Mme Jacqueline Rousseaux se réjouit de l'implication du Secrétaire d'Etat.

La députée souhaiterait toutefois obtenir des précisions relatives aux projets-pilotes lancés dans les ministères quant à la notion de genre.

L'oratrice observe également les difficultés à assurer la présence de femmes, qu'elle soit obligatoire ou non, au sein des pararégionaux. Chaque partie présente propose ses propres candidats et certaines, arguant qu'elles ne trouvent pas de femme (parfois sans avoir cherché), comptent sur les autres pour assurer cette représentation féminine. La députée pense qu'il serait préférable que chacune des organisations, des syndicats, des partis politiques, ... présente une liste double (moitié hommes, moitié femmes) et qu'à défaut, la liste ne soit pas retenue.

Quant à l'équilibre hommes – femmes dans la fonction publique, les femmes y sont généralement bien représentées jusqu'à un certain niveau. Mais plus on monte dans la hiérarchie, plus rares sont les femmes. Il existe un véritable plafond de verre que les femmes ne parviennent pas à franchir sans qu'on en connaisse réellement les raisons.

Pour ce qui concerne la violence familiale, la députée a bien entendu qu'il fallait collaborer avec les communes mais regrette que le Secrétaire d'Etat n'ait pas parlé des parquets. Or, la justice (parquet, magistrats,...) devrait être associée à la recherche de solutions et à la rédaction d'une éventuelle nouvelle ordonnance. Elle est, avec la police, aux premières loges. L'une comme l'autre ont des expériences à transmettre.

Enfin, l'interlocutrice soulève le problème des mutilations génitales pratiquées sur les petites filles. Il est essentiel, face à ce phénomène présent du fait de la diversité culturelle grandissante, de faire valoir nos valeurs. C'est essentiel pour l'indépendance de ces filles et la reconnaissance de leur intégrité physique.

Mevrouw Olivia P'tito vindt het interessant dat de volksvertegenwoordigers de Staatssecretaris ontmoeten voordat hij de laatste hand legt aan zijn nota over het regeringsbeleid inzake gelijkheid van kansen.

De volksvertegenwoordigster heeft het Pekingrapport 2007 ontvangen. Is de Staatssecretaris van plan om het tempo op te voeren en de achterstand weg te werken ?

De spreekster heeft ook vragen over de statistieken. Ze zijn inderdaad een instrument dat bepaalde niet voor de hand liggende ongelijkheden aan het licht kan brengen en zijn bijgevolg een topprioriteit.

De ordonnanties betreffende diversiteit hebben betrekking op de openbare en privéarbeidsmarkt, maar hebben geen verband met de toegang tot de goederen waarvan de Staatssecretaris heeft gesproken.

Hoe staat het vervolgens met de begroting van dit jaar voor de gelijkheid tussen mannen en vrouwen en meer bepaald met de begroting voor de partnerschappen met de gemeenten ?

De spreekster wijst er bovendien op dat er tijdens de vorige zittingsperiode ordonnanties en resoluties zijn goedgekeurd en dat ze toegepast en geëvalueerd moeten worden en men, zo nodig, verder moet gaan. Een van die ordonnanties strekt ertoe om een evenwichtige vertegenwoordiging in de gewestelijke semioverheidsinstellingen tot stand te brengen. Men dient na te gaan of dat doel bereikt wordt.

Men hoeft niet « ab ovo » te vertrekken. Elkeen moet zijn verantwoordelijkheden op zich nemen en de overheidssector moet het voorbeeld geven en dat desnoods opleggen aan de sociale partners.

De volksvertegenwoordigster benadrukt ook dat de boodschap niet mag verwateren. Men moet natuurlijk gelijkheid in de ruime zin bevorderen, maar men mag niet uit het oog verliezen dat het adviescomité zich bezighoudt met de gelijkheid tussen mannen en vrouwen.

Ten slotte zijn er verschillende andere ordonnanties en resoluties die, in het kader van een geïntegreerde aanpak, eveneens toezien op de gelijkheid tussen mannen en vrouwen. Een ordonnantie betreffende de werkgelegenheid strekt er bijvoorbeeld toe discriminaties in de werkaanbiedingen en opleidingen te voorkomen. Er is ook de problematiek van de eenoudergezinnen (90 % vrouwen) die de kwestie van de kinderopvang, hun sociaal isolement enz. aan de orde stelt.

Het verheugt mevrouw Fatoumata Sidibé dat de Veertiendaagse van de Gelijke Kansen blijft bestaan en wordt uitgebreid. Ze vraagt evenwel wanneer de oproepen tot projecten zullen worden gedaan, zodat de gemeenten er efficiënt op kunnen reageren.

Mme Olivia P'tito estime qu'il est intéressant pour les députés de rencontrer le Secrétaire d'Etat avant la finalisation de la note relative à la politique du Gouvernement en matière d'égalité des chances.

La députée dit avoir reçu le Rapport Pékin de l'année 2007. le Secrétaire d'Etat compte-t-il accélérer le rythme et rattraper l'année de décalage ?

L'oratrice s'interroge également sur l'état des statistiques. Elles sont effectivement un outil qui peut faire apparaître certains inégalités peu évidentes et constituent en cela une priorité absolue.

Quant aux ordonnances « diversité », elles concernent le marché de l'emploi, tant public que privé, mais sont sans rapport avec l'accès aux marchandises que mentionnait le Secrétaire d'Etat.

Quid ensuite du budget destiné cette année à l'égalité entre hommes et femmes, et particulièrement de celui destiné aux partenariats avec les communes ?

L'oratrice rappelle en outre que des ordonnances et des résolutions ont été adoptées sous la précédente législature et qu'il convient maintenant de les mettre en œuvre et de les évaluer, quitte à aller plus loin si cela s'avère nécessaire. Une de ces ordonnances vise ainsi à assurer une représentation équilibrée au sein des pararégionaux et il est important de vérifier si l'objectif est atteint.

On ne part pas de rien. Chacun doit prendre ses responsabilités et le secteur public doit montrer l'exemple, quitte à l'imposer ensuite aux partenaires sociaux.

La députée insiste également sur le fait qu'il ne faut pas diluer le message. Il faut évidemment promouvoir l'égalité au sens large, mais ne pas perdre de vue que le comité d'avis s'intéresse à l'égalité entre les hommes et les femmes.

Il y a enfin plusieurs autres ordonnances et résolutions qui veillent également, dans une démarche intégrée, à l'égalité hommes – femmes. Une ordonnance relative à l'emploi vise par exemple à éviter les discriminations dans les offres et dans les formations. Il y a aussi la problématique des familles monoparentales (90 % de femmes) qui pose la question de l'accueil de leurs enfants, de leur isolement,...

Mme Fatoumata Sidibé se réjouit de la poursuite et de l'extension de la Quinzaine de l'Egalité des Chances mais se demande dans quel délai se feront les appels à projet de sorte que les communes puissent y répondre efficacement.

De volksvertegenwoordigster vraagt ook of het begrip « seksueel geweld » geïntegreerd is in de verschillende ingevoerde maatregelen.

Er bestaan inderdaad lacunes op het vlak van de bewustmaking en preventie. Het onderwerp is een taboe. Het zou nochtans interessant zijn om de huidige situatie te analyseren. Daarnaast moeten er oplossingen worden gevonden voor de vastgestelde problemen. Is de Staatssecretaris van plan daar bijzondere aandacht aan te schenken ?

Ten slotte verandert het sociaalculturele landschap en dient men na te denken over de specifieke problemen die migrantenvrouwen ondervinden bij het zoeken naar een woning, werk (hun bekwaamheden worden niet altijd erkend). Er zijn ook cijfers nodig.

Het verheugt mevrouw Mahinur Ozdemir dat de gemeenten betrokken worden bij het beleid van de Staatssecretaris.

De volksvertegenwoordigster vraagt hoe de statistische gegevens over diversiteit worden verzameld.

Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel vreest dat, in het kader van de oproepen tot projecten, elke gemeente op eigen houtje zal trachten om subsidies binnen te rijven, hoewel het de bedoeling is om goede praktijken uit te wisselen en, in zekere zin, gezamenlijk te handelen. Het zou interessant zijn om te beschikken over een plaats waar iedereen aan informatie kan geraken over de verschillende projecten die op lokaal vlak worden uitgevoerd.

Natuurlijk bestaat er een platform dat meermaals per jaar de schepenen samenbrengt, maar zij oefenen hun bevoegdheden vaak op eigen houtje uit. Als er een portaal bestaat, kan men sneller en efficiënter werken.

De volksvertegenwoordigster meent ook dat de Veertiendaags van de Gelijke Kansen in 2009 door de pers goed belicht is. Het is natuurlijk belangrijk dat de slachtoffers weten tot wie zij zich moeten richten, maar de campagnes hebben maar weinig effect op de daders van geweldplegingen. Het is moeilijk om uit te maken wat gedaan moet worden om daar paal en perk aan te stellen.

Mevrouw Nadia El Yousfi wijst er ook op dat men niet van nul vertrekt.

Zij is het eens met mevrouw Saïdi die de aandacht vestigt op de Wereldmars en op andere actoren die de tijdens de vorige zittinsperiode gestarte denkoefening hebben gevolgd of eraan hebben deelgenomen. Men mag ze niet ontmoedigen door de indruk te geven dat al het werk moet worden herbegonnen of dat men tijd heeft verloren. Dan zouden ze pas de armen laten zakken.

De volksvertegenwoordigster herinnert zich dat de Staatssecretaris bevoegd voor de gelijkheid van kansen

La députée voudrait également savoir si la notion de « violences sexuelles » est reprise dans les différentes mesures mises en place.

Il existe effectivement des lacunes en la matière au niveau de la sensibilisation, de la prévention, ...; c'est un sujet très tabou. Il serait pourtant intéressant d'analyser la situation actuelle et important d'apporter des réponses aux problèmes soulevés. Le Secrétaire d'Etat compte-t-il y consacrer une attention particulière ?

Enfin, le paysage socio-culturel se modifie et il convient de réfléchir aux difficultés particulières rencontrées par les femmes migrantes au niveau de l'accès au logement, à l'emploi (leurs compétences ne sont pas toujours reconnues). Il faut aussi des chiffres.

Mme Mahinur Ozdemir se réjouit du fait que les communes soient intégrées à la politique du Secrétaire d'Etat.

La députée s'interroge sur la manière dont les données statistiques relatives à la diversité seront collectées.

Mme Anne-Charlotte d'Ursel craint que, dans le cadre des appels à projet, chaque commune cherche dans son coin à obtenir des subsides alors que l'objectif est d'échanger des bonnes pratiques et, d'une certaine manière, d'agir ensemble. Il serait bien d'avoir un lieu où quiconque pourrait avoir accès à l'information quant aux différents projets menés à l'échelle locale.

Il existe certes une plate-forme qui réunit plusieurs fois par an les échevins mais ces derniers gèrent souvent leurs compétences en solo. S'il existe un portail, on peut avancer plus vite, plus efficacement.

La députée estime encore que la Quinzaine de l'Egalité des Chances a fait l'objet d'un bon suivi dans la presse en 2009. Il est bien sûr important pour les victimes de savoir vers où se diriger, mais les campagnes ont toutefois peu d'impact sur les auteurs de violences. Il est difficile de savoir que faire pour y mettre fin.

Mme Nadia El Yousfi relève également qu'on ne part pas de zéro.

Elle rejoint Mme Saïdi qui attire l'attention sur la Marche Mondiale et d'autres acteurs qui ont suivi ou participé à la réflexion initiée sous l'ancienne législature. Il ne faut pas qu'ils se découragent par l'impression de devoir tout recommencer, de perdre du temps et qu'ils baissent ainsi les bras.

La députée se rappelle que la Secrétaire d'Etat chargée de l'Egalité des chances sous l'ancienne législature avait

tijdens de vorige zittingsperiode gewezen heeft op een gebrek aan coördinatie tussen de verschillende ministers in het kader van het opstellen van het Pekingsrapport. Hoe staat het daar nu mee ? Beschikt de nieuwe Staatssecretaris over het verslag van de door het adviescomité gehouden hoorzittingen met de ministers ingevolge het Pekingrapport (parlementair stuk A-511/1 – 07/08) ?

De spreker is overigens ingenomen met de betrokkenheid van de gemeenten bij de door mevrouw Grouwels tijdens de vorige zittingsperiode gestarte gedachtewisselingen, via werkvergaderingen in het kabinet, waaraan de spreekster heeft deelgenomen als gewezen schepen voor gelijke kansen. De uitvoering van een gelijkekansenbeleid gebeurt niet enkel via de oproepen tot projecten maar ook via de uitbreiding van het personeel. Is zulks nog mogelijk gelet op de huidige begrotingsmoeilijkheden ?

De volksvertegenwoordiger onderstreept tevens het belang van de vergaderingen tussen de schepenen bevoegd voor het gelijkekansenbeleid; zo worden ook goede praktijken uitgewisseld, kan een gemeenschappelijk project uitgevoerd worden ...

De spreker gaat er natuurlijk van uit dat het evenwicht mannen-vrouwen in de semioverheidsinstellingen afdwangen kan worden. Hoe denkt de Staatssecretaris het aan boord te leggen om de aanwezigheid van vrouwen verplicht te maken en de mannen te sensibiliseren voor die kwestie ?

De volksvertegenwoordiger dringt er tot slot op aan dat de opvangdiensten van de politie betrokken worden bij de discussies over partnergeweld. Al te vaak worden de slachtoffers onmiddellijk doorverwezen naar de vrederechter terwijl de klacht heel belangrijk is voor het vaststellen van de feiten. Er moet aan herinnerd worden dat bewustmaking van die opvangdiensten van de politie van essentieel belang is, want de vrouwen die het slachtoffer zijn van geweld kloppen eerst daar aan alvorens ze terechtkomen bij een mogelijke dienst voor slachtofferhulp.

Mevrouw Dominique Braeckman heeft vragen bij de coördinatie van de actie van de Staatssecretaris met de gemeenschapscommissies van het Gewest.

De Staatssecretaris antwoordt dat hij de Wereldvrouwenmars gesubsidieerd heeft, maar dat hij de werkingsproblemen en het gepaste antwoord nog niet besproken heeft met de verantwoordelijken. De spreker wil zich niet in de plaats stellen van de Mars, maar is bereid om te luisteren en te helpen als er moeilijkheden rijzen. Er zal contact opgenomen worden.

De nota over het gewestelijk plan ter bestrijding van het geweld tegen vrouwen moet nog afgewerkt worden. Dat zal gebeuren tegen eind januari 2010.

évoqué, dans le cadre de la rédaction du Rapport Pékin, un manque de coordination entre les différents ministres. Qu'en est-il actuellement ? Le nouveau Secrétaire d'Etat dispose-t-il du rapport des auditions des ministres suite au dernier Rapport Pékin que le comité d'avis avait menées (document parlementaire A-511/1 – 07/08) ?

L'oratrice est par ailleurs ravie que les communes soient intégrées à la réflexion initiée par Mme Grouwels sous l'ancienne législature, et ce, à travers des réunions au cabinet auxquelles l'oratrice avait participé en tant qu'ancienne échevine de l'Egalité. La concrétisation d'une politique de l'égalité ne se fait toutefois pas seulement via les appels à projet mais aussi par le renforcement du personnel. Les difficultés budgétaires actuelles permettent-elles d'envisager une telle chose ?

La députée souligne également l'importance des réunions entre échevins chargés de l'Egalité des chances; elles permettent d'échanger des bonnes pratiques, de concrétiser un projet commun, ...

L'interlocutrice conçoit évidemment que l'équilibre hommes – femmes dans les pararégionaux, puisse être exigé. Comment le Secrétaire d'Etat compte-t-il s'y prendre pour rendre la présence de femmes obligatoire et sensibiliser les hommes à cette nécessité ?

Enfin, la députée insiste pour que les services d'accueil de la police soient impliqués dans les discussions relatives aux violences conjugales. Trop souvent les victimes sont directement renvoyées vers le juge de paix alors que la plainte est très importante pour attester les faits. Il est important de rappeler qu'il y a un travail essentiel de sensibilisation à effectuer au sein de ces services d'accueil de police car c'est d'abord là qu'arrivent les femmes violentées avant de rejoindre un éventuel bureau d'aide aux victimes.

Mme Dominique Braeckman s'interroge sur la coordination de l'action du Secrétaire d'Etat avec les commissions communautaires que comporte la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Secrétaire d'Etat répond avoir subsidié la Marche mondiale des femmes mais ne pas encore avoir évoqué avec ses responsables les problèmes de fonctionnement et la manière d'y répondre. L'interlocuteur ne veut évidemment pas se substituer à la Marche mais se dit prêt à les écouter et à les aider si des difficultés surviennent. Des contacts seront pris.

La note relative au plan régional de lutte contre la violence faite aux femmes doit encore être finalisée. Elle le sera pour la fin du mois de janvier 2010.

De Staatssecretaris erkent ook het belang van het werk in de scholen. Er worden al zeer vroeg systemen georganiseerd in weerwil van de opvoeding door de ouders. Zo speelt zijn zoon met dinosaurussen met zijn vrienden, terwijl de meisjes etentje spelen. Er is geen enkel specifiek project op dit ogenblik, maar er zal rekening gehouden worden met de opmerkingen van de commissieleden.

Wat de genderstreaming betreft, werkt de regering thans samen met de diensten in kwestie. Er komen proefprojecten volgens een specifiek tijdpad en op basis daarvan wordt het systeem de komende jaren tot het hele ministerie uitgebreid.

Bovendien herinnert de Staatssecretaris eraan dat maximum twee derden van de leden van de raden van bestuur van de semioverheidsinstellingen van hetzelfde geslacht mogen zijn. Het is echter het totale resultaat dat telt en de regering verkiest dat de organisaties die kandidaten moeten voordragen onderling overleg plegen om dat resultaat te bereiken. Als er geen evenwicht is, wordt geen rekening gehouden met hun advies.

De spreker erkent overigens dat er een glazen plafond bestaat. Opdat vrouwen doorstoten tot hoge functies, moeten er natuurlijk eerst zijn in lage functies en het is op dat niveau dat er actie nodig is. Op niveau A1 zijn er heel wat vrouwen. Hogerop in de hiërarchie, zijn er al minder. Wat verhindert vrouwen om te solliciteren voor hogere functies ?

Wat het geweld betreft, is de Staatssecretaris overeengekomen om met het parket samen te werken. De bereidwilligheid bestaat aan beide kanten. Er is een nieuwe magistraat benoemd en er komen vergaderingen voor een betere samenwerking.

Het Gewest heeft zijn advies gegeven over het nationaal plan ter bestrijding van het geweld tegen vrouwen en heeft zich uitgesproken voor de uitbreiding ervan tot genitale vermindering. Daarover wordt ook een colloquium georganiseerd op 25 november 2010.

De Staatssecretaris preciseert dat het Pekingrapport 2008 niet gepubliceerd wordt, maar dat gewerkt wordt aan de editie 2009. Enkele kabinetten zijn echter verdwenen en de spreker vreest dat hij nooit over de nodige informatie zal beschikken.

De spreker legt uit dat het centrum voor gelijkheid van kansen en strijd tegen racisme gewezen heeft op enkele gebreken in de ordonnanties die Europese richtlijnen tegen discriminatie omzetten, inzonderheid wat betreft de toegang tot diensten en goederen, waaraan hij iets zal doen. De Staatssecretaris wil niet alles opnieuw onderuithalen en zal respecteren wat reeds gedaan is.

Le Secrétaire d'Etat reconnaît également l'importance du travail dans les écoles. Des systèmes se mettent en place très tôt en dépit de l'éducation donnée par les parents. Ainsi, son fils joue aux dinosaures avec ses copains, quand les filles jouent à la dînette. Aucun projet spécifique n'est prévu pour l'instant mais la remarque des commissaires sera prise en compte.

Quant au *gendermainstreaming*, le Gouvernement travaille actuellement avec les services concernés. Des projets-pilotes seront développés selon un calendrier spécifique et sur la base de ceux-ci, le système sera élargi dans les prochaines années à l'ensemble du ministère.

En outre, le Secrétaire d'Etat rappelle qu'un maximum de deux tiers des membres des conseils d'administration des pararégionaux peuvent être du même sexe. C'est toutefois le résultat global qui compte et le Gouvernement préfère que les organisations amenées à présenter des candidats discutent entre elles afin d'y parvenir. Si l'équilibre n'est pas atteint, il ne sera pas tenu compte de leur avis.

L'interlocuteur reconnaît par ailleurs l'existence d'un plafond de verre. Toutefois, pour que des femmes accèdent à des postes élevés, il faut évidemment qu'il y en ait aux postes inférieurs et c'est à ce niveau que des actions doivent être menées. Au niveau A1, les femmes sont nombreuses; elles le sont moins lorsqu'on s'élève dans la hiérarchie. Il faut s'interroger sur les raisons qui empêchent les femmes de postuler aux hautes fonctions.

Quant aux violences, le Secrétaire d'Etat a convenu de collaborer avec le parquet. La volonté existe des deux côtés. Une nouvelle magistrate a été nommée et des réunions ont été programmées en vue d'une meilleure coopération.

La Région a encore donné son avis sur le plan national de lutte contre les violences faites aux femmes et s'est prononcée en faveur de son élargissement aux mutilations génitales. Un colloque aura également lieu à ce sujet le 25 novembre 2010.

Le Secrétaire d'Etat précise ensuite que le Rapport Pékin ne sera pas publié pour l'année 2008 mais qu'on travaille sur l'édition de 2009. Toutefois, certains cabinets ont disparu et l'interlocuteur craint de ne jamais disposer des informations nécessaires.

L'orateur explique aussi que le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme a pointé plusieurs manquements dans les ordonnances de transposition des directives européennes contre les discriminations, notamment en ce qui concerne l'accès aux biens et services, auxquels il remédiera. Le Secrétaire d'Etat n'entend pas tout détricoter et respectera ce qui a déjà été réalisé.

Wat betreft de ordonnanties inzake de verdeling van mannen en vrouwen, zorgt de gewestregering voor follow-up op basis van de federale gegevensbank. Het is beter samen te werken dan iets nieuws uit te dokteren.

De Staatssecretaris herhaalt ook het belang dat hij hecht aan de genderproblematiek in het kader van de strijd tegen de discriminatie. Bepaalde dynamieken zijn echter vergelijkbaar en er moet strijd geleverd worden tegen alle vormen van discriminatie.

In het kader van de Veertiendaagse van de Gelijke Kansen, zal het Gewest samenwerken met de gemeenten die projecten kunnen voorstellen. Het Gewest zal ook via de gemeenten samenwerken met de verenigingen. Het zijn meestal de verenigingen die doelgerichte acties starten die door de gemeenten gecoördineerd worden.

Samenwerken met de gemeenten heeft als voordeel dat er overleg gepleegd wordt. De regering stelt een algemeen thema voor en dat valoriseert de acties op lokaal vlak. Als er in Ganshoren iets georganiseerd wordt, kan iemand in Evere daar kennis van nemen. Zo worden grenzen overgestegen. Het Gewest vereenvoudigt de taak van de gemeenten, maar als zij het niet eens raken, zal het Gewest er zich niet verder mee bemoeien.

Voor de begrotingskwesties, verwijst de Staatssecretaris naar opdracht 5 van de gewestbegroting. De spreker legt ook uit dat een uitbreiding van het gemeentepersoneel bevoegd voor de gelijkheid van kansen aanzienlijke begrotingsinspanningen zou vereisen. Zelfs een halftijdse medewerker per gemeente zou de helft van het budget voor de gelijkheid van kansen opsouperen.

De Staatssecretaris erkent voorts het hoge potentieel van de migrantenvrouwen en betreurt dat het zo weinig gebruikt wordt. Grondig denkwerk is nodig over de wijze waarop dat potentieel kan benut worden.

Er moet werk worden gemaakt van de statistische tools, zodat voortaan systematisch rekening wordt gehouden met de genderdimensie.

Wat geweld betreft, is de administratie gevraagd een educatieve tool ter beschikking te stellen van de scholen.

De Staatssecretaris vraagt voorts dat het rapport van het adviescomité betreffende het Pekingrapport 2006 hem wordt toegezonden.

De politie heeft een specifieke opleiding gekregen, die moet herhaald worden. Tevens moet opnieuw nagedacht worden over de opvangstructuren. Thans hoort iedereen alles; de klager krijgt geen enkele waarborg op geheimhouding.

Tot slot heeft de Staatssecretaris contacten met zijn collega's van de gemeenschapscommissies van het Gewest.

Quant aux ordonnances relatives à la répartition hommes – femmes, le Gouvernement régional effectue le suivi sur la base de la banque de données fédérale. Il vaut mieux s'y associer que de créer quelque chose de nouveau.

Le Secrétaire d'Etat répète aussi l'importance qu'il accorde à la problématique du genre parmi toutes celles qui visent à lutter contre les discriminations. Certaines dynamiques sont néanmoins comparables et il faut de toutes façons lutter contre toutes les formes de discrimination.

Dans le cadre de la Quinzaine de l'Egalité des Chances, la Région collaborera avec les communes qui peuvent introduire des projets. La Région travaillera aussi, via les communes, avec des associations. Ce sont en général les associations qui développent des actions précises que coordonnent les communes.

Travailler avec les communes offre l'avantage de la concertation. Le Gouvernement propose un thème général et cela valorise les actions mises en place à l'échelle locale. Si une activité est organisée à Ganshoren, quelqu'un à Evere peut en prendre connaissance. Cela peut dépasser les frontières. La Région facilite les tâches des communes mais, si elles ne sont pas d'accord, elle ne s'y substituera pas.

Quant aux questions budgétaires, le Secrétaire d'Etat renvoie à la mission 5 du budget régional. L'interlocuteur explique aussi qu'augmenter le personnel communal compétent en matière d'égalité des chances exigerait d'importants efforts budgétaires. Un seul mi-temps par commune engagerait la moitié du budget destiné à l'égalité des chances.

Le Secrétaire d'Etat reconnaît encore le grand potentiel des femmes migrantes et regrette qu'il soit si peu utilisé. Il faudrait réfléchir de manière plus approfondie à la manière de le valoriser.

Les outils statistiques seront quant à eux développés de sorte que la dimension du genre sera désormais systématiquement prise en compte.

Quant aux violences, un instrument éducatif destiné aux écoles a été demandé à l'administration.

Le Secrétaire d'Etat demande encore que le rapport du comité d'avis relatif au Rapport Pékin 2006 lui soit transmis.

Une formation spécifique a été donnée à la police et devra être renouvelée. Il faut aussi repenser les structures d'accueil. Aujourd'hui, tout le monde entend tout; aucune garantie de confidentialité n'est donnée au plaignant.

Enfin, le Secrétaire d'Etat est en contact avec ses collègues des commissions communautaires de la Région. Son

Hij heeft echter meer invloed op het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, waarvan hij lid is.

Mevrouw Fatoumata Sidibé vraagt ophelderingen over het seksueel geweld en de campagnes die ter zake gevoerd worden.

De Staatssecretaris geeft toe dat het nationaal plan ter bestrijding van het geweld tegen vrouwen een lacune vertoont, omdat het enkel geweld binnen het gezin betreft. Samenwerken met de politie is nodig, en contact is opgenomen met de verenigingen die zich daarmee bezighouden. De betrokken verenigingen hebben hun nood aan samenwerking met het Gewest benadrukt. Helaas laat de gewestelijke begroting niet toe de opvangcapaciteit van die instellingen te verhogen.

Mevrouw Fatiha Saïdi benadrukt het belang van het Europees handvest voor gelijkheid van mannen en vrouwen op lokaal vlak van de Raad van Europese Gemeenten en Regio's, waarin de gemeenten zich verbinden tot het opstellen van een actieplan.

In Europa hebben een honderdtal groepen dat handvest onderschreven. In België hebben slechts 4 gemeenten, allemaal Brusselse, het ondertekend. Op 5 december 2009, organiseerde de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een informatievergadering over het handvest; vijf personen namen eraan deel.

Tevens wijst de volksvertegenwoordiger erop dat de vroegere Staatssecretaris voor Gelijkheid van Kansen voorgesteld had dat het Pekingrapport slechts een jaar op twee zou gepubliceerd worden. Aanvankelijk was mevrouw Saïdi het daarmee niet eens, maar thans is zij bereid om pragmatische argumenten te aanvaarden.

De spreekster oppert nuances inzake het voorstel van mevrouw d'Ursel. De schepenen kunnen natuurlijk samen discussiëren, maar er zou geen standaardmodel mogen opgelegd worden. Elke gemeente heeft specifieke kenmerken.

Tot slot zou de volksvertegenwoordiger graag beschikken over het advies van het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding betreffende de ordonnanties inzake antidiscriminatie (<http://www.diversiteit.be/index.php?action=onderdeel&onderdeel=189&titel=Overzicht++van+de+antidiscriminatie+wetgeving>) en de nota over het gewestelijk plan ter bestrijding van geweld tegen vrouwen.

Mevrouw Jacqueline Rousseaux herhaalt dat contacten nodig zijn, zowel met de politie als met het parket. Natuurlijk moeten de politiemensen enige opleiding krijgen, met name op juridische vlak, eerder dan het slachtoffer systematisch naar het parket door te verwijzen.

impact est toutefois plus important auprès du Collège de la Vlaamse Gemeenschapscommissie dont il est membre.

Mme Fatoumata Sidibé demande des précisions quant aux violences sexuelles et aux campagnes menées à ce sujet.

Le Secrétaire d'Etat reconnaît qu'il s'agit d'une lacune dans le plan national de lutte contre la violence faite aux femmes, où on ne traite que des violences intrafamiliales. Il faut collaborer avec la police et des contacts ont été pris avec les associations qui s'en occupent. Ces dernières ont insisté sur la nécessité d'une bonne collaboration entre les autorités régionales et elles. Le budget régional est hélas tel qu'il ne permettra pas de renforcer la capacité d'accueil de ces organismes.

Mme Fatiha Saïdi insiste sur l'importance de la Charte européenne pour l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale émise par le Conseil des Communes et des Régions d'Europe et qui engage les communes à mettre sur pied un plan d'action.

En Europe, une centaine de collectivités ont adhéré à cette Charte. En Belgique, seules quatre communes, toutes bruxelloises, l'ont signée. Le 5 décembre 2009, l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale a organisé une séance d'information autour de cette Charte; cinq personnes étaient présentes.

La députée rappelle également que l'ancienne Secrétaire d'Etat à l'Egalité des chances avait proposé que le Rapport Pékin ne soit publié qu'un an sur deux. Mme Saïdi y était au départ opposée mais est aujourd'hui prête à se ranger derrière des arguments pragmatiques.

L'interlocutrice exprime des nuances quant à la proposition de Mme d'Ursel. Les échevins peuvent évidemment discuter ensemble mais il ne faudrait pas qu'un modèle standard soit imposé. Chaque commune a ses spécificités.

Enfin, la députée voudrait disposer de l'avis du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme sur les ordonnances anti-discriminations (<http://www.diversiteit.be/index.php?action=onderdeel&onderdeel=189&titel=Photographie+des+1%C3%A9gislations+antidiscrimination>) et de la note relative au plan régional de lutte contre la violence faite aux femmes.

Mme Jacqueline Rousseaux répète que des contacts doivent être entretenus tant avec la police qu'avec le parquet. Il faut évidemment que les policiers soient formés et aient quelques connaissances juridiques plutôt que de systématiquement envoyer la victime vers le parquet.

Naar de politie gaan, vereist een inspanning en tevens moet akte worden genomen van de klacht. Als men wil dat de statistieken de werkelijkheid weerspiegelen, moeten de klachten worden ingediend. Om het publiek te overtuigen van de noodzaak om klacht in te dienen, moet campagne worden gevoerd.

De volksvertegenwoordigster benadrukt ook dat de verklaringen van het slachtoffer vertrouwelijk moeten blijven en dat het daarvoor nodig is het comfort van de politie-infrastructuur te verhogen.

Tot slot zegt de spreekster dat, inzake het glazen plafond, studies zijn verricht (door de Nationale Vrouwenraad van België of door de vereniging Jump) en dat dus niet van nul moet worden gestart.

Mevrouw Nadia El Yousfi benadrukt eveneens het belang van de opvangstructuren in de politiecommissariaten en de noodzaak om klacht in te dienen.

De volksvertegenwoordigster zou ook de documenten willen krijgen waarover mevrouw Saïdi zopas sprak, en zou willen dat het rapport over de hoorzittingen met de ministers ingevolge het Pekingrapport aan de Staatssecretaris wordt bezorgd.

Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel pleitte niet voor het opleggen van een gewestelijk model en wil zeker niet raken aan de gemeentelijke autonomie.

Voorts brengt zij de transversale aard van gelijkheid van kansen ter sprake. Als elke schepen binnen zijn bevoegdheden de gelijkheid van kansen bevordert, zijn de noden op het vlak van gemeentepersoneel minder groot.

De volksvertegenwoordigster hecht belang aan ontmoetingen met slachtoffers van geweld, maar evenzeer aan de aanpak van de daders van het geweld zelf.

Mevrouw Jacqueline Rousseaux begrijpt dat de Staatssecretaris elke organisatie die vertegenwoordigt is in de gewestelijke semioverheidsinstellingen niet wil verplichten gemengde lijsten in te dienen. Niettemin is een wet nodig geweest om de aanwezigheid van vrouwen in de parlementen te verhogen. Meer dwang zou dus nodig kunnen zijn om te voorkomen dat die organisaties een « excuustruus » zoeken, zoals thans het geval is.

Volgens mevrouw Nadia El Yousfi belet het feit dat verschillende gemeenten op een gegeven moment gemeenschappelijke acties uitwerken niet dat dezelfde gemeenten elders meer specifiek te werk gaan.

De volksvertegenwoordigster wijst nogmaals op de behoeften van de gemeenten op het vlak van personeel. Het zou spijtig zijn dat sommige schepenen die bevoegd zijn voor de Gelijkheid van Kansen, voornamelijk in de gemeenten met financiële moeilijkheden, in nood komen omdat zij

Se présenter à la police demande un effort et la plainte doit être actée. Les plaintes doivent être déposées si on veut que les statistiques reflètent la réalité. Une campagne devrait être menée afin de convaincre le grand public de la nécessité de porter plainte.

La députée insiste aussi sur la nécessité de garantir la confidentialité des propos de la victime et, dès lors, d'améliorer le confort offert par les infrastructures policières.

Enfin, l'oratrice explique, à propos du plafond de verre, que des études ont été menées (qu'il s'agisse de l'étude du Conseil National des Femmes Belges ou de celle de l'association Jump) et qu'il ne faut donc pas partir de zéro.

Mme Nadia El Yousfi insiste également sur l'importance des structures d'accueil dans les commissariats de police et sur la nécessité de porter plainte.

La députée aimeraient également obtenir les documents mentionnés par Mme Saïdi et souhaite que le rapport des auditions des ministres suite au dernier Rapport Pékin soit transmis au Secrétaire d'Etat.

Mme Anne-Charlotte d'Ursel ne prônaît pas l'imposition d'un moule régional. Loin d'elle l'idée de porter atteinte à l'autonomie communale.

L'oratrice évoque encore le caractère transversal de l'égalité des chances. Si chaque échevin, dans le domaine de ses compétences, favorise l'égalité des chances, les besoins en personnel communal seront moindres.

La députée estime également qu'il est important de rencontrer les victimes de violence mais qu'il faut aussi s'attaquer aux violences-mêmes, en touchant leurs auteurs.

Mme Jacqueline Rousseaux comprend que le Secrétaire d'Etat ne veuille pas imposer à chaque organisation représentée au sein des pararégionaux de présenter des listes mixtes. Il a toutefois fallu une loi pour que les femmes soient davantage présentes dans les parlements. On pourrait donc être plus contraignant afin d'éviter que ces organisations, comme c'est le cas aujourd'hui, ne cherchent la « femme de service ».

Mme Nadia El Yousfi croit que développer des actions communes à différentes municipalités à un moment n'empêche pas ces mêmes municipalités d'agir de manière plus spécifique par ailleurs.

La députée répète les besoins en personnel des communes. Il serait dommage que certains échevins compétents pour l'Egalité des chances, principalement dans des communes qui éprouvent des difficultés financières, s'essoufflent parce qu'ils ne sont pas soutenus par le niveau régional.

geen steun krijgen op gewestelijk niveau. Die schepenen wachten niet op projecten en zijn daar zelf al mee bezig, maar ze hebben niet altijd het nodige personeel om die te volgen en andere projecten op stapel te zetten, laat staan om dat transversaal beleid te coördineren op alle lokale beleidsdomeinen. Zou het bijvoorbeeld niet mogelijk zijn de criteria betreffende de gemeentelijke Geco's uit te breiden ?

Tot slot wijst de spreekster erop dat elke schepen binnen zijn bevoegdheden moet toeziен op de gelijkheid tussen mannen en vrouwen, maar dat ook iemand nodig is die zich bezighoudt met de coördinatie van de acties met het oog op gelijkheid.

Mevrouw Dominique Braeckman vindt coördinatie tussen het Gewest en de Gemeenschapscommissies belangrijk bij de aanpak van bepaalde kwesties, zoals genitale verminking (het Parlement van de Franstalige Brusselaars heeft ter zake werk verricht dat nuttig kan zijn voor de Staatssecretaris).

De Staatssecretaris begrijpt dat hij zal moeten samenwerken met zijn collega's en ambtsgenoten.

Op gemeentelijk vlak, is het werk inzake de bevordering van de gelijke kansen ook een zaak van de schepenen. Als iemand het werk coördineert, zal dat de doeltreffendheid evenwel vergroten.

De Staatssecretaris is er eveneens van overtuigd dat men klacht moet indienen. Zonder klacht, geen statistieken en geen follow-up. De veiligheidsplannen zijn gebaseerd op de statistieken.

De spreker heeft nog geen standpunt ingenomen over de periodiciteit van het Pekingrapport. De beslissing zal worden genomen rekening houdend met het werk dat thans wordt gedaan.

Ten slotte verbindt de Staatssecretaris zich ertoe om, als hij de gemeenten zal bezoeken, het Europees handvest voor de gelijkheid van vrouwen en mannen op lokaal vlak voor te leggen en hoopt dat het tijdens de Veertiendaagse van de Gelijke Kansen zal worden ondertekend.

De nota over het gewestelijke plan ter bestrijding van het geweld tegen vrouwen is weldra klaar en zal aan de leden van het adviescomité om advies voorgelegd worden.

*De Rapporteur,*

Nadia EL YOUSFI

*De Voorzitter,*

Dominique BRAECKMAN

nal. Ces échevins n'attendent pas et mènent déjà divers projets mais ils n'ont pas toujours le personnel pour les suivre et en développer d'autres, voire pour coordonner toute cette politique transversale à toutes les politiques locales. Ne pourrait-on pas par exemple élargir les critères relatifs aux ACS communaux ?

L'oratrice rappelle enfin que chaque échevin, dans le domaine de ses compétences, doit veiller à l'égalité entre hommes et femmes mais qu'il faut aussi un échevin qui se charge de la coordination des actions prises en faveur de l'égalité.

Mme Dominique Braeckman considère que la coordination entre Région et commissions communautaires est importante pour traiter certains domaines, dont par exemple celui des mutilations génitales (un travail a été fait au sein du Parlement francophone bruxellois à ce sujet et il peut être utile au Secrétaire d'Etat).

Le Secrétaire d'Etat sait qu'il doit travailler avec ses collègues et homologues.

Au niveau communal, le travail en faveur de l'égalité des chances doit évidemment être mené par tous les échevins mais lorsque quelqu'un coordonne les actions, le travail gagne en efficacité.

Le Secrétaire d'Etat est également convaincu qu'il faut porter plainte. Sans plainte, pas de statistiques et pas de suivi. Les plans de sécurité répondent aux statistiques.

L'interlocuteur n'a pas encore pris position sur la périodicité du Rapport Pékin. Une décision sera prise en fonction du travail actuellement effectué.

Enfin, le Secrétaire d'Etat s'engage à emporter avec lui, lorsqu'il fera le tour des communes, la Charte européenne pour l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale et espère qu'elle sera signée durant la Quinzaine de l'Egalité des Chances.

La note relative au plan régional de lutte contre la violence faite aux femmes sera bientôt finalisée; elle sera alors transmise aux membres du comité d'avis.

*La Rapporteuse,*

Nadia EL YOUSFI

*La Présidente,*

Dominique BRAECKMAN



0210/0652  
I.P.M. COLOR PRINTING  
₹ 02/218.68.00